

# Eisenburgstrasse wird saniert

An der Eisenburgstrasse ob Siebnen müssen Unwetterschäden dringend behoben werden. Gleichzeitig wurde die Einsprache gegen den Ausbau der Eisenburgstrasse zurückgezogen.

Lachen. – Die heftigen Regenfälle vom 9./10. Oktober 2012 haben bei der Eisenburgstrasse in den Bereichen Langweid und Siebner Schwändi zu mehreren Rutschungen geführt. Da weitere Rutschungen und somit auch weitere Strassenschäden drohen, müssen die Schäden so rasch wie möglich beseitigt werden. Im Voranschlag sind für derartige, unvorhersehbare Schäden keine Mittel eingestellt, weshalb der Bezirksrat einen Nachkredit von 150 000 Fr. für die Behebung der Schäden bewilligt hat. Mit den Sanierungsarbeiten wurde in Zusammenarbeit mit der auf den Element-Mauerbau spezialisierten Firma Ribbert AG, Maienfeld, bereits begonnen, doch richtet sich der Arbeitsfortschritt stark nach den Witterungsverhältnissen.

Im Februar 2010 wurde das Bauge-such für den Ausbau der Eisenburgstrasse in Siebnen publiziert. In-nerst hat die AG Kraftwerk Wägital, Siebnen, Einsprache erhoben. Nach-dem sich die AG Kraftwerk Wägital, die Gemeinde Schübelbach und der Bezirk über verschiedene Punkte ein-igen konnten und der Kraftwerk Wä-gital AG Zusicherungen in Bezug auf die Zufahrt mit Schwerlasten und die Überführung der Druckleitung abge-gaben werden konnten, hat die AG Kraftwerk Wägital ihre Einsprache nun zurückgezogen.

**Miet-Schlichtungsbehörde ergänzt**  
Der Bezirksrat hat Dorothea Giacomini, Kolonie 2, Siebnen, für den Rest der Amtsperiode 2010 bis 2014 als stellvertretende Sekretärin in die Schlichtungsbehörde in Mietsachen des Bezirks March gewählt. Dorothea Giacomini hat so Gelegenheit, sich in das Arbeitsgebiet des langjährigen Sek-reta-rs Josef Schuster einzuarbeiten,



Ist bereits im Gange: die Sanierung als Folge von Unwetterschäden an der Eisenburgstrasse.

Bild Johanna Mächler

so dass dessen Stellvertretung und al-lenfalls auch die Nachfolge geregelt werden kann.

## Personelles

Das Bezirksgericht March hat als Er-satz von Gerichtsschreiberin Sandra Rieder, welche als Vizepräsidentin an das kantonale Straf- und Jugendge-richt gewählt worden ist, und zum Ausgleich von Pensenreduktionen lic. iur. Thomas Buser, Reichenburg, so-wie lic. iur. Fabienne Arbeit, Siebnen, als Gerichtsschreiber/in gewählt.

René Ramensperger, der seit 1975 als Hauswart die Schulanlage der sek1march Siebnen betreut, wird Ende März 2013 vorzeitig in den Ruhe-stand treten. Dies veranlasste den Be-zirk, die Tätigkeitsgebiete der bishi-geren Hauswarte zu überprüfen und

teilweise neu zu gliedern. Der Be-zirksrat hat Thomas Keller, Siebnen, per 1. April als Hauswart angestellt. Er ist vordringlich für den Unterhalt der Schulanlage der sek1march Siebnen, des Rathauses, der Liegenschaft Friedeck sowie für die Stellvertretung im Bereich Schwimmbad Siebnen zu-ständig.

Für die Amtsstellen des Bezirks March gelten ab sofort neue Öffnungs-zeiten. Infolge der zahlreichen Termin-verpflichtungen und geschäftlichen Abwesenheiten unserer Mitarbei-ten wird empfohlen, vorgängig telefo-nisch einen Termin abzusprechen.

## Arbeitsvergaben

Der Bezirksrat vergibt folgende Arbeiten für die Sanierung des Sporttraks der Sek 1 March Siebnen: Fenster aus Holz/Metall an die Firma Marcel Schnellmann, Wangen; plastische und elastische Dich-tungsbeläge (Flachdächer) an die Firma Schnyder,

Pfäffikon; Spenglerarbeiten an die Firma Schnyder, Pfäffikon; Verputzte Aussenwärmedämmungen an die Hugo Mächler AG, Lachen; Lamellenstoren an die Griesser AG, Urdorf; Metallbauarbeiten Flucht-treppe/Blechverkleidung an die Eberle Metall- und Stahlbau AG, Tuggen; Lüftungsanlage an die Firma Kelair GmbH, Altendorf; Betonbohren/Betonfräsen, an die Diamantbohr AG, Wangen; Fenster aus Alu-minium an die Mema Metallbau Marti GmbH, En-nenda; Aussentüren aus Metall an die Mema Metallbau Marti GmbH, Ennenda; innere Verglasung aus Metall an die Mema Metallbau Marti GmbH, Ennenda; Wandschränke, Gestelle und dgl., an die Firma Dominik Meier Innenausbau AG, Schübelbach; Bodenbeläge an die Firma Walo Bertschinger AG, Zü-richt; Wandbekleidungen Nadelvlies/Schmutzschleu-se an die Balz Vogt AG, Wangen; Gartenarbeiten und Beläge an die Bruhin Garten AG, Wangen; Gerüste an die Arvo Gerüstebau AG, Wangen; Garagen-Tor aus Metall an die Emutec AG, Hinwil; Verputzarbei-ten (innere) an die Schirmer AG, Buttikon; Decken-bekleidungen aus Fermacell an die Schirmer AG, Buttikon; innere Oberflächenbehandlungen an Spä-ni & Laube AG, Lachen; Decken und Wandverklei-dung in Holz an die F + W Holzbau AG, Freienbach.

BEZIRKSRAT MARCH

## GALGENEN

### Morgen AHV-Jassen

Morgen Dienstag, 8. Januar, findet in Galgenen der erste AHV-Jassnachmit-tag dieses Jahres statt. Die AHV-Berechtigten der ganzen Gemeinde und von andern Orten treffen sich ab 12.30 Uhr im Saal des Restaurants «Krone», Siebnen. Jüngere Jassfreun-de können ebenfalls teilnehmen. En-de des Jasses um etwa 17.30 Uhr.

PRO SENECTUTE GALGENEN

## BAUGESUCHE

### Innerhalb der Bauzonen

#### Lachen

Bauherrschaft: Obersee Lachen AG, St. Gallerstr. 58, Lachen; Projekt: MB Architekten AG, Lachen. Bauobjekt: Bürohaus, Alpenblickstr. 25, Lachen.

Bauherrschaft: Alois Rauchenstein-Lamota, Aapark 4, Lachen; Projekt: MB Architekten AG, Bauernhofstrasse 24, Lachen. Bauobjekt: Abbruch Einfamilienhaus und Nebenbaute sowie Neubau Doppel-einfamilienhaus, Speerstrasse 9, Lachen.

## Witz des Tages

Eine ältere Dame schimpft mit einem kleinen Jungen: «So ein kleiner Bursche, und dann schon rau-chen. Was wird denn deine Lehre-rin dazu sagen?» «Keine Sorge», antwortet der Kleine, «ich gehe noch nicht zur Schule!»



## Die Toschtelfäger haben «aagfäget»

Da der Dreikönigstag dieses Jahr auf einen Sonntag fiel, liessen sich die Toschtelfäger etwas Besonderes einfallen. Sie luden zur «Aafägete» in die Firma Lehmann Holzbau in Buttikon ein. Die grosse Halle war schon bald bis auf den letzten Platz besetzt und die Besucher genossen mit «Toschtel-Rösti», Spiegelei und Speck ein währschaftes Mittagessen. Die Bäsehöckler spielten auf und das toscheltelfägereigene Alphornsextett «Toschtelgruess», das erst vor dem Zentralschweizerische Jodlerfest March gegründet wurde, begeisterte die Zuhörer. Selbstverständlich konzertierten auch die Toschtelfäger Schübelbach (Bild) und bewiesen mit ihrer Grossformation ihr musikalisches Können.

Text und Bild Kurt Kassel

## Drei Kantone auf einen Streich

Am Dienstag, 15. Januar, wandern die Naturfreunde Lachen im Dreiländereck Schwyz, Luzern und Zug. Ausgangspunkt ist Immen-see.

Lachen. – Nach dem Morgenkaffee geht es gemütlich dem See entlang bis nach Chiemen, der grössten Halbinsel im Zugersee. Weiter führt die Wanderung über Landhus vorbei am Chilchberg nach Buonas. Die Ufersiedlungslandschaft um Buonas und Risch ist im Bundesinventar der Landschaften und Naturdenkmäler von nationaler Bedeutung als wertvolle Kulturlandschaft verzeichnet. Durch eine reizvolle Landschaft erreichen die Wanderer dann den Weiler Holz-häusern, wo in einem Selbstbedie-nungslokal das Mittagessen einge-nommen werden kann. Nach dem Mittag geht es auf mehr oder we-niger ebener Strasse zum Tagesziel Cham.

Die Wanderung entspricht dem Schwierigkeitsgrad 1 und dauert rund vier Stunden. Der Auf- und Abstieg beträgt rund 200 Höhen-meter, die Länge 14 Kilometer. Ver-sicherung ist Sache der Teilnehmer.

Abfahrt in Siebnen mit der S2 im vordersten Wagen ist um 8.03 Uhr, in Lachen um 8.06 Uhr, in Pfäffikon um 8.16 Uhr mit der S40 nach Biberbrugg. Billettbezug ab Aus-gangsbahnhof nach Immensee und zurück ab Cham. Rückkehr nach Lachen ist geplant auf 17.19 Uhr. Gruppenbillette mit Halbtaxabo ab Siebnen/Lachen sind beim Wan-derleiter am Einsteigeort erhält-lich. Die Wanderleitung hat Sepp Bruhin, Telefon 055 440 26 15.

NATURFREUNDE LACHEN

## IMPRESSUM

### March Anzeiger

Ausserschwyz Zeitung – Die Südschweiz  
Unabhängige Zeitung für den Bezirk March  
Amtliches Publikationsorgan  
für den Kanton Schwyz,  
den Bezirk March und dessen Gemeinden  
Erscheint fünfmal wöchentlich; 153. Jahrgang

#### REDAKTION

Alpenblickstrasse 26, 8853 Lachen  
Telefon 055 451 08 88  
Telefax 055 451 08 89  
E-Mail: redaktion@marchanzeiger.ch  
sport@marchanzeiger.ch  
Chefredaktor  
Stefan Grüter (fan)

#### REDAKTION LACHEN

Leitung: Hans-Ruedi Rüegsegger (hrr)  
Oliver Bosse (obo); Silvia Gisler (sigi);  
Julia Koller (juk); Irene Lustenberger (il);  
Johanna Mächler (am); Martin Risch (mri);  
Janine Diethelm (Sekretariat)

#### REDAKTION SPORT

Leitung: Andreas Züger (azü)  
Bruno Fuchsli (fü)

#### PRODUKTION

Peter Müller

#### REDAKTION WOLLERAU

Leitung: Andreas Knobel (bel)  
und André Bissegger (abi), Stellvertreter;  
Bianca Anderegg (bia); Andreas  
Feichtinger (af); Raffaela Heusser (heu);  
Claudia Hiestand (cla); Rahel  
Schiendorfer (ras); Frieda Suter (fs)

#### ABONNEMENTE (inkl. iPad-App)

Inland: 12 Monate Fr. 240.–,  
24 Monate Fr. 448.–, 6 Monate Fr. 128.–  
Einzelnummer Fr. 2.10 (inkl. MwSt.)  
Abonentendienst: Telefon 055 451 08 78  
aboverwaltung@marchanzeiger.ch

#### INSERTATE

Publicitas  
Alpenblickstrasse 26, 8853 Lachen  
Telefon 055 462 37 77  
Telefax 055 462 37 79  
lachen@publicitas.ch

#### DRUCK UND VERLAG

Theiler Druck AG (Verleger)  
Verenastrasse 2, 8832 Wollerau  
Telefon 044 787 03 00  
Telefax 044 787 03 01

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder redaktionellen Beiträgen oder Teilen davon, insbesondere durch Einspielung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoss wird gericht-lich verfolgt.